

INEBRIA LATINA: EVALUATION & CHALLENGES

Telmo M. Ronzani

**Centro de Pesquisa, Avaliação e
Intervenção em Álcool & Drogas -
CREPEIA**



CREPEIA
CENTRO DE PESQUISA, INTERVENÇÃO E AVALIAÇÃO
EM ALCÓOL E OUTRAS DROGAS

INTRODUCTION

- Created in 2007 – Dr. Maristela Monteiro and Dr. Erikson Furtado
- Supported by PAHO

Aims:

- To join researchers and professionals interested in SBI in Latin America.



INTRODUCTION

The 5th Conference of INEBRIA

Alcohol & Drug Problems in Developing Countries: The role of Brief Interventions for Improvement of Care and Prevention

08th – 10th October 2008

Ribeirão Preto, São Paulo, Brazil

www.inebrialatina.org/inebriaconferencia2008



WEB SITE

www.fmrp.usp.br/inebriatina/forum/index.php?language=spanish

INEBRIA Latina

Sección Latinoamericana de la INEBRIA
International Network on Brief Interventions
for Alcohol Problems

Organización Panamericana de la Salud
Oficina Regional de la Organización Mundial de la Salud

[Inicio](#) [Publicaciones](#) [Noticias](#) [Links](#) [Registro](#) [Português](#) [Español](#)

Login no Forum

Nombre de Usuario:

Contraseña:

[Conectarse](#)
[He olvidado mi contraseña](#)

Quem Somos

La OPAS, Organización Panamericana de la Salud, a través de su Unidad de Salud Mental, Abuso de Sustancias y Rehabilitación, patrocina la iniciativa de INEBRIA LATINA. La INEBRIA LATINA se destina a congregar a los profesionales de la salud, investigadores, estudiantes y demás interesados en el desarrollo e implantación de acciones preventivas e intervenciones breves para los problemas relacionados al consumo de alcohol en los países latinoamericanos y poblaciones latinoamericanas residentes en otras regiones del mundo. Esta iniciativa cuenta con el apoyo de INEBRIA- International Network on Brief Interventions for Alcohol Problems- y representa la sección latinoamericana de INEBRIA internacional, de tal forma que los miembros de la INEBRIA latina serán automáticamente reconocidos como miembros de la INEBRIA internacional.

El portal Web de la INEBRIA LATINA tiene como objetivos:

- Ofrecer un canal de noticias e intercambio de informaciones latinoamericanas.
- Mantener un servicio de FORUM DE DISCUSIÓN para los miembros registrados.
- Facilitar el acceso a publicaciones on-line sobre los temas de interés.
- Mantener un Boletín en-línea.
- Ofrecer un indicador fácil para links de Internet relacionados con el tema.

La INEBRIA LATINA tiene como sus coordinadores responsables:

PT 11:13
14/09/2012

INEBRIA LATINA BULLETIN (2007)

Boletín Informativo de la INEBRIA Latina 01/07 Julio 2007

Canal Latino-Americano de la Red Internacional de Intervenciones Breves para los Problemas Relacionados al Consumo de Alcohol

Informaciones Editoriales

Este Boletín es el órgano informativo de la INEBRIA Latina, sección latino-americana de la INEBRIA Internacional (International Network of Brief Interventions for Alcohol Problems), bajo el patrocinio de la OPS-Organización Panamericana de la Salud, Unidad de Salud Mental, Alcohol, Drogas y Rehabilitación.

Las informaciones y opiniones contenidas en este Boletín no constituyen necesariamente la posición oficial de la INEBRIA de la OPS, sirviendo como un espacio de intercambio de noticias, eventos, publicaciones de trabajos y resultados de estudios e intercambio de experiencias prácticas, para los miembros de la Red INEBRIA Latina.

Los miembros de la Red INEBRIA Latina son los inscritos en el Forum de Discusión de la Red: www.inebriainet.org

Editores Responsables:
Dr. Erikson F. Furtado, por la INEBRIA
Dra. Mariatela Monteiro, por la OPS

Colaboradores:
Ana Roberto Metzger Figueira (Guatemala)
Francisco Rafael Guzman Fasundiro (México)
Equipo del PAI-PAD/FMPR-IJSP
(<http://fmp.ipsb.org>)

Organización Panamericana de la Salud
Unidad de Salud Mental de la OPS



Programa de Acción Integrada para Promoción y Atención de la Salud Mental y Problemas de Consumo de Alcohol
Unidad de Salud Mental de la OPS-OPS/OPS

PAI-PAD
Programa de Acción Integrada para Promoción y Atención de la Salud Mental y Problemas de Consumo de Alcohol
Unidad de Salud Mental de la OPS-OPS/OPS

INEBRIA International Network on Brief Interventions for Alcohol Problems www.inebriainet.org

Intervenciones Breves

Las intervenciones breves para los problemas relacionados al consumo de alcohol, son estrategias utilizadas en la prevención y atención a los problemas relacionados con el consumo de alcohol. Se basan en los principios de la motivación para el cambio y en el empleo de instrumentos de seguimiento y agendas comunitarias de salud. Son relativamente simples y fáciles de aplicar. Pueden ser utilizados por profesionales de la salud en la atención primaria, como por ejemplo, médicos, enfermeros y agentes comunitarios de salud.

La Organización Mundial de la Salud publicó dos manuales, que sirven como directrices básicas para el empleo de las Intervenciones Breves en la asistencia de salud. El primer manual es el Manual del AUDIT. El AUDIT es un cuestionario de diez preguntas utilizado para evaluar el patrón de consumo de alcohol, que

está traducido en varios idiomas, inclusive en español y portugués. El segundo manual es el Manual de Intervenciones Breves, que describe las diferentes estrategias de intervenciones en función de la puntuación del AUDIT. La OMS patrocinó el proyecto P H E P A (<http://www.genat.net/health/units/pepha/>) que ha alcanzado una amplia difusión de las Estrategias de Diagnóstico e Intervención Breves (EDIB) en varios países de Europa. La INEBRIA de Europa, la INEBRIA Internacional (www.inebriainet.org) es una asociación de investigadores y profesionales que organiza eventos anuales y tiene como objetivo principal promover el empleo de las Intervenciones Breves para el Alcohol. Erikson Furtado



Intervenciones Breves también en Amazonia!

Tras el financiamiento aprobado por la Fundación de Apoyo a la Investigación del Estado de Amazonas (FAPEAM), un grupo de investigadores de la Universidad Federal de Amazonas (UFAM) y Facultad de Medicina de Ribeirão Preto/USP (FMRP/USP) y Escuela de Enfermería de Ribeirão Preto/USP (EERFPU/USP) iniciaron un estudio sobre la implementación de estrategias de seguimiento, como AUDIT, TACE y CAGE por ejemplo, para atender la realidad local.



Clérisa Condi-Wedder y Rodrigo Olivo Moretti Pires

Visite nuestra web: www.inebriainet.org

Boletín Informativo de la INEBRIA Latina 02/07 Octubre 2007

Canal Latino-Americano de la Red Internacional de Intervenciones Breves para los Problemas Relacionados al Consumo de Alcohol

Informaciones Editoriales

Este Boletín es el órgano informativo de la INEBRIA Latina, sección latino-americana de la INEBRIA Internacional (International Network of Brief Interventions for Alcohol Problems), bajo el patrocinio de la OPS-Organización Panamericana de la Salud, Unidad de Salud Mental, Alcohol, Drogas y Rehabilitación.

Las informaciones y opiniones contenidas en este Boletín no constituyen necesariamente la posición oficial de la INEBRIA de la OPS, sirviendo como un espacio de intercambio de noticias, eventos, publicaciones de trabajos y resultados de estudios e intercambio de experiencias prácticas, para los miembros de la Red INEBRIA Latina.

Los miembros de la Red INEBRIA Latina son los inscritos en el Forum de Discusión de la Red: www.inebriainet.org

Editores Responsables:
Dr. Erikson F. Furtado, por la INEBRIA
Dra. Mariatela Monteiro, por la OPS

Colaboradores:
Ana Roberto Metzger Figueira (Guatemala)
Francisco Rafael Guzman Fasundiro (México)
Equipo del PAI-PAD/FMPR-IJSP
(<http://fmp.ipsb.org>)

Organización Panamericana de la Salud
Unidad de Salud Mental de la OPS



Programa de Acción Integrada para Promoción y Atención de la Salud Mental y Problemas de Consumo de Alcohol
Unidad de Salud Mental de la OPS-OPS/OPS

PAI-PAD
Programa de Acción Integrada para Promoción y Atención de la Salud Mental y Problemas de Consumo de Alcohol
Unidad de Salud Mental de la OPS-OPS/OPS

INEBRIA International Network on Brief Interventions for Alcohol Problems www.inebriainet.org

Editorial

La Región de las Américas es la zona del mundo en la que el consumo de alcohol contribuye con la mayor proporción relativa de mortalidad y años de vida perdidos por muerte prematura o discapacidad. Si bien existe un porcentaje razonable de abstemios, los bebedores presentan patrones de consumo perjudiciales para su propia salud así como para otras personas. El alcohol es el primer factor de riesgo en lo que respecta a enfermedad y muerte prematura, siendo más importante aún que otros factores como el tabaquismo, la hipercolesterolemia, el sobrepeso, la desnutrición y los problemas de saneamiento. Aparte de ser una droga que provoca dependencia y es el origen de más de 60 tipos de enfermedades y lesiones, el alcohol es responsable de causar "serios problemas" y daños sociales, mentales y emocionales, como criminalidad y violencia familiar, con elevados costos para la sociedad. El alcohol no sólo perjudica al consumidor, sino también a quienes lo rodean, al feto en mujeres embarazadas, a niños y niñas, a otros miembros de la familia y a víctimas de delitos, violencia y accidentes por conducir en estado de ebriedad. Los trabajadores de atención primaria de la salud son los responsables de identificar e intervenir cuando se presentan pacientes cuyo consumo de alcohol es peligroso o perjudicial para su salud. La identificación e intervención breve ante el consumo de alcohol en ámbitos de atención primaria brinda la oportunidad de asesorar a los pacientes sobre el consumo de riesgo y el consumo perjudicial de alcohol. Toda información acerca de cantidad y frecuencia de consumo ayuda a diagnosticar la condición actual del paciente y alerta a los médicos en cuanto a la necesidad de brindar consejo a aquellos pacientes cuyo consumo de alcohol podría afectar de forma negativa el uso de medicamentos y otros aspectos de su tratamiento. En los programas de identificación e intervención breve es de importancia crucial saber qué con refuerzo y asistencia apropiada, resulta mucho más fácil a las personas que no son dependientes del alcohol disminuir e incluso suspender el consumo de alcohol, con un impacto positivo en la

salud pública. Sin embargo, la gran parte de los países de América Latina no conocen la técnica de intervención breve y no preguntan sistemáticamente a los pacientes sobre su consumo de bebidas alcohólicas. Los programas de tamizaje e intervención breve no son integrados en el sistema de atención primaria y los trabajadores de atención primaria de la salud como identificar y orientar a ellos en lo que respecta al uso de la información de las intervenciones breves es fundamental para el sistema de atención primaria de la salud. Información, intercambio de experiencias, interés en la identificación e intervención breve, así como el apoyo de la OMS (International Network Interventions for Alcohol Problems) bajo el patrocinio de la OPS-Organización Panamericana de la Salud, Unidad de Salud Mental, Alcohol, Drogas y Rehabilitación.

Las informaciones y opiniones contenidas en este Boletín no constituyen necesariamente la posición oficial de la INEBRIA de la OPS, sirviendo como un espacio de intercambio de noticias, eventos, publicaciones de trabajos y resultados de estudios e intercambio de experiencias prácticas, para los miembros de la Red INEBRIA Latina.

Los miembros de la Red INEBRIA Latina son los inscritos en el Forum de Discusión de la Red: www.inebriainet.org

Editores:
Dr. Erikson F. Furtado, por la INEBRIA
Dra. Mariatela Monteiro, por la OPS

Informaciones Editoriales

Este Boletín es el órgano informativo de la INEBRIA Latina, sección latino-americana de la INEBRIA Internacional (International Network of Brief Interventions for Alcohol Problems), bajo el patrocinio de la OPS-Organización Panamericana de la Salud, Unidad de Salud Mental, Alcohol, Drogas y Rehabilitación.

Las informaciones y opiniones contenidas en este Boletín no constituyen necesariamente la posición oficial de la INEBRIA de la OPS, sirviendo como un espacio de intercambio de noticias, eventos, publicaciones de trabajos y resultados de estudios e intercambio de experiencias prácticas, para los miembros de la Red INEBRIA Latina.

Los miembros de la Red INEBRIA Latina son los inscritos en el Forum de Discusión de la Red: www.inebriainet.org

Editores:
Dr. Erikson F. Furtado, por la INEBRIA
Dra. Mariatela Monteiro, por la OPS

Colaboradores:
Ana Roberto Metzger Figueira (Guatemala)
Francisco Rafael Guzman Fasundiro (México)
Equipo del PAI-PAD/FMPR-IJSP
(<http://fmp.ipsb.org>)

Organización Panamericana de la Salud
Unidad de Salud Mental de la OPS



Programa de Acción Integrada para Promoción y Atención de la Salud Mental y Problemas de Consumo de Alcohol
Unidad de Salud Mental de la OPS-OPS/OPS

PAI-PAD
Programa de Acción Integrada para Promoción y Atención de la Salud Mental y Problemas de Consumo de Alcohol
Unidad de Salud Mental de la OPS-OPS/OPS

INEBRIA International Network on Brief Interventions for Alcohol Problems www.inebriainet.org

Intervenciones Breves



La Conferencia de la INEBRIA en Lisboa, Portugal. En el origen de la INEBRIA están los investigadores europeos implicados con el proyecto PHEPA (pepha.net).

La Conferencia de la INEBRIA En esta conferencia de INEBRIA en Bruselas algunos académicos importantes han sido discutidos, como por ejemplo, la efectividad de las intervenciones breves en la atención primaria (vase en este boletín más información al respecto), así como el trabajo de los IB en diversos



En este fot. de izquierda a derecha: Erikson Furtado, Peter Anderson y Leo Pao

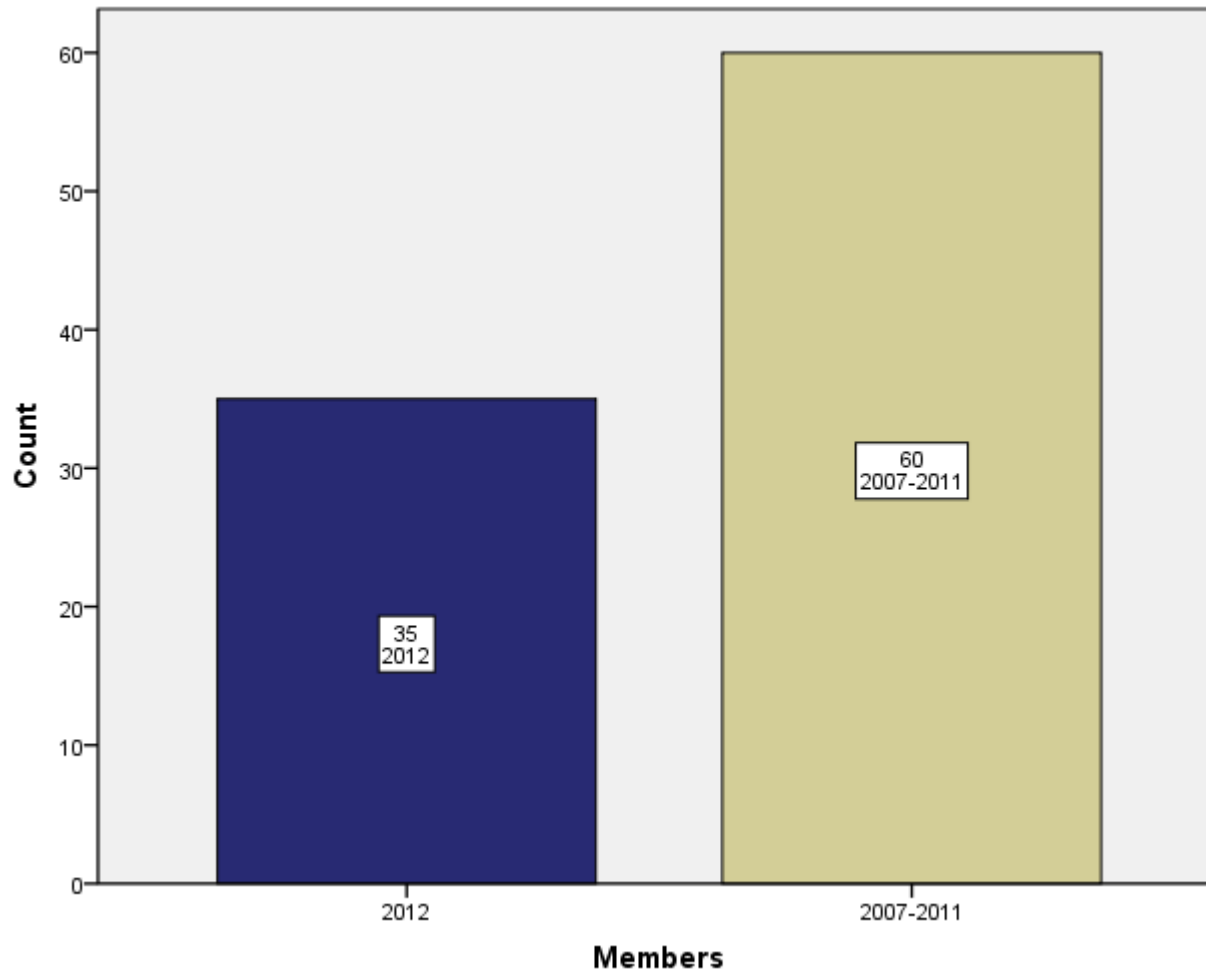
contextos de la atención de salud, como es el caso de la experiencia de Escuelas Unidas, del COC (Centro de Control de Enfermedades, en Atlanta, en la institución de los IB en centros de atención al trauma (centros especializados de atención quirúrgica de emergencia) a los poltraumáticos).

INEBRIA Latina En esta conferencia de INEBRIA, ocurrió la Asamblea General de los miembros, donde los informes de la gerencia del centro de manejo se presentaron, nuevos miembros fueron admitidos y se discutió y se ha aprobado la propuesta y la organización de la conferencia siguiente. En la sesión de la 4.ª Conferencia de INEBRIA fue presentada la INEBRIA LATINA, esta red latinoamericana que estamos construyendo con un foro y espacio de reunión de los interesados en las intervenciones breves para promover su adaptación a las necesidades de la población latinoamericana. El Dr. Peter Anderson, presidente actual de INEBRIA, habló que INEBRIA LATINA puede servir de modelo para otras experiencias regionales. Por lo tanto, los miembros hacemos un llamado a todos los interesados que se unan al equipo, como también los invito a reunirse en la 5.ª Conferencia de INEBRIA que será en Bruselas, en Octubre de 2008.

En este fot. de izquierda a derecha: Erikson Furtado, Peter Anderson y Leo Pao

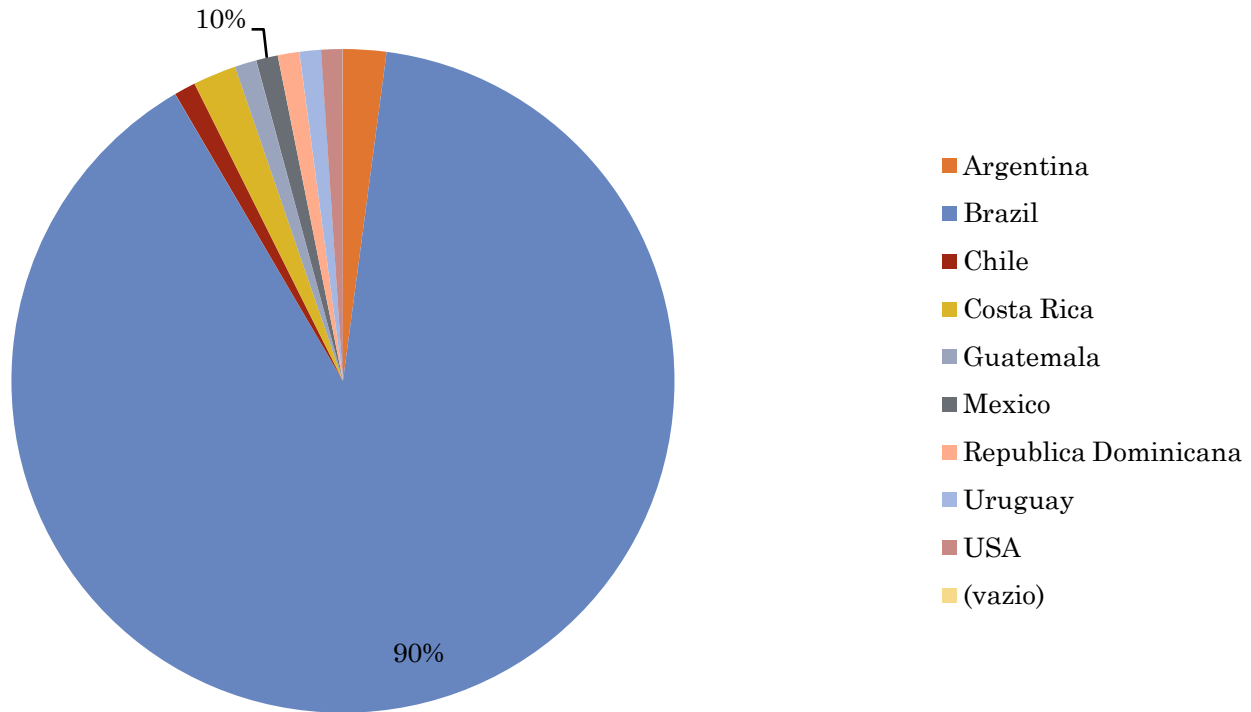
Erikson Furtado

MEMBERS



COUNTRIES

Countries



NEW PHASE

○ CREPEIA/UFJF

○ www.ufjf.br/crepeia



Boletim **INEBRIA** Latina

International Network on Brief Interventions for Alcohol Problems.

Agosto, 2012

EDITORIAL

O International Network on Brief Intervention for Alcohol & Drugs (INEBRIA) foi iniciado em 2004 quando foi estabelecido uma rede de pesquisadores e profissionais interessados no potencial das intervenções breves para reduzir os problemas relacionados aos problemas de saúde. Em 2011, o grupo expandiu seu interesse de estudo e discussão para os danos associados ao consumo de tabaco e outras drogas.

O INEBRIA é composto por pesquisadores e profissionais de todo o mundo. Em 2008 foi criado o INEBRIA Latina, composto por profissionais que trocam experiências de suas regiões e países sobre o tema. Fazendo parte do grupo você pode compartilhar experiências e pesquisas na área com pesquisadores de todo o mundo.

Neste boletim, estamos inaugurando novo momento do INEBRIA Latina, onde procuramos expandir a participação no grupo e compartilhar e discutir temas e experiência de relevância para nossa região. A partir deste número, os responsáveis pela organização do boletim é o Centro de Referência em Pesquisa, Intervenção e Avaliação em Álcool & Drogas (CREPEIA) da Universidade Federal de Juiz de Fora (UFJF), Brasil - www.ufjf.br/crepeia. Para maiores informações e contatos, envie email para nucleo.crepeia@ufjf.edu.br.

Telmo Ronzani
Representante do INEBRIA Latina, CREPEIA,
Universidade Federal de Juiz de Fora, Brasil.

EXPERIÊNCIAS COM INTERVENÇÃO BREVE

“Las intervenciones breves en el contexto de las políticas públicas”

La OPS, además de apoyar a los países en la implementación de la detección u intervención breve en los sistemas públicos de salud basados en la atención primaria, promueve políticas públicas para la reducción del consumo nocivo de alcohol. En el año 2011, publicó la traducción al español del libro El alcohol: un producto de consumo no ordinario, de Babor y col. ([Lectura](#)), que aporta las más recién evidencias científicas sobre que políticas públicas son las más efectivas y cuales no son efectivas. En el 2011 el Consejo Directivo de la OPS aprobó un plan regional ([Lectura](#)) para implementar la estrategia mundial de alcohol adoptada por la Organización Mundial de la Salud (http://www.who.int/substance_abuse/activities/msbalcstrategies.pdf). El mismo Consejo Directivo también aprobó un plan de acción regional sobre uso de sustancias psicoactivas y la salud pública ([Lectura](#)).

Los dos planes incluyen apoyo para la implementación de las intervenciones breves, para alcohol y para otras sustancias respectivamente. La OPS debe finalizar un curso virtual sobre el programa ASSIST-DIT (detección, intervención y tratamiento con base en el cuestionario ASSIST de la OMS), y ha publicado los manuales de la OMS en español, disponibles en la página web de la OPS (publicaciones).

STRATEGIES FOR THE NEXT YEARS

- To promote the participation of researchers and professionals from other countries
- To share the experience of different countries in Bulletin
- To improve the communication among the members
- Website, Social Networks, mail list, etc
- INEBRIA Latina Conference



CHALLENGES

- How to promote the communication among the members
- More participation of other countries beyond Brazil
- Strategies to improve the dissemination of experiences
- INEBRIA X INEBRIA Latina
- Fundings



WHAT MEANS LATIN AMERICA?

Policies

Health
Systems

Economy

Epidemiology

Culture

History

Languages

Geopolitics



Acknowledgements



telmo.ronzani@ufjf.edu.br

www.ufjf.br/crepeia

Thank you!

¡Gracias!

Obrigado!

Merci!

